



Z300a

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Contenido

Conozca su teléfono	4
Iconos	9
Descripción general del menú	11
Llamadas	15
Mensajes	33
Personalización del teléfono	41
Internet	49
Otras funciones	59
Seguridad	63
Solución de problemas	67
Información adicional	70
Índice	81

Sony Ericsson

GSM 850/1900

Esta guía del usuario es publicada por Sony Ericsson, sin garantía alguna. Sony Ericsson se reserva el derecho a realizar las mejoras y cambios necesarios a esta guía del usuario debido a errores tipográficos, imprecisiones de información actual o mejoramiento de programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, dichos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005**

Número de publicación: XL/LZT 108 8045 R1A.

Tenga presente que:

algunos de los servicios de esta guía del usuario no son admitidos por todas las redes. *Esto también se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM.*

Comuníquese con el operador de red o el proveedor de servicios si tiene dudas sobre si puede utilizar o no un determinado servicio.

Lea los capítulos *Pautas para un uso seguro y eficaz* y *Garantía limitada* antes de utilizar el teléfono móvil.

El método de escritura T9™ es una marca comercial o marca registrada de Tegic Communications.

El método de escritura T9™ tiene licencia de uno o más de los siguientes:

EE.UU. Pat. N°5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 y 6,011,554;

Canadá Pat. N°1,331,057;

Reino Unido Pat. N°2238414B;

Hong Kong Pat. estándar N°HK0940329;
República de Singapur Pat. N°51383;
Pat. De Europa N°0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI,
FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; y existen patentes adicionales
pendientes en todo el mundo.

Su teléfono móvil puede descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, como por ejemplo timbres. El uso de dicho contenido puede estar restringido o prohibido por derechos de terceros, incluidos, entre otros, la restricción en conformidad con las leyes de derecho de autor vigentes. Usted, y no Sony Ericsson, tendrá la responsabilidad absoluta por el contenido adicional que descargue o reenvíe desde su teléfono celular. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, asegúrese de contar con la licencia o autorización correspondiente para el uso destinado. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de ningún contenido adicional o contenido de un tercero. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o contenido de un tercero.

Otros productos y nombres de empresas pueden ser marcas comerciales de sus respectivos dueños.

Sony Ericsson recomienda a los usuarios respaldar la información de sus datos personales.

Todas las ilustraciones son para ejemplificar y pueden no representar exactamente el teléfono real.

Se reserva cualquier derecho que no se haya reconocido expresamente en este documento.

Conozca su teléfono



Montaje del teléfono

Antes de utilizar su teléfono, debe:

- Insertar la tarjeta SIM.
- Conectar y cargar la batería.

Símbolos de la guía del usuario

En esta guía del usuario, aparecen los siguientes símbolos:

- ▶ Utilice la tecla de navegación para desplazarse y seleccionar.
- ➡ Consulte también la página.xx



Importante



Nota



Este símbolo indica que un servicio o función depende de la red o de la suscripción. Por este motivo, tal vez no pueda utilizar todos los menús del teléfono. Consulte a su operador de red para obtener mayor información.

Información acerca de la tarjeta SIM y la batería

La tarjeta SIM (Subscriber Identity Module), que le entrega el operador de red, contiene información acerca de su suscripción y agenda. Siempre apague el teléfono y desconecte el cargador antes de insertar o retirar una tarjeta SIM.



Si ha estado usando una tarjeta SIM en otro teléfono, asegúrese de que la información de su interés esté guardada en la tarjeta SIM antes de retirarla del otro teléfono. ➡ 17 Agenda.

Insertar la tarjeta SIM y cargar la batería

1



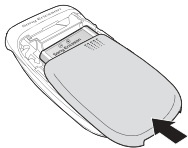
2



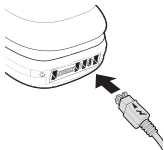
3



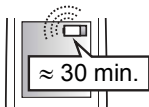
4



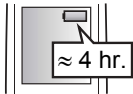
5



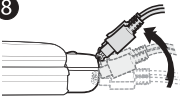
6



7



8




- 1 Retire la tapa de la batería, tal como se muestra en la ilustración.
- 2 Inserte la tarjeta SIM. Asegúrese de colocar la tarjeta SIM bajo los soportes plateados.
- 3 Coloque la batería en la parte posterior del teléfono, con la etiqueta hacia arriba, ubicando cada conector frente al otro.
- 4 Coloque la cubierta de la batería como aparece en la ilustración y deslícela en su lugar.
- 5 Conecte el cargador al teléfono donde aparece el símbolo de rayo. El símbolo de rayo del enchufe del cargador debe estar hacia arriba.
- 6 Pueden transcurrir hasta 30 minutos antes de que aparezca el icono de la batería en la pantalla.
- 7 Espere alrededor de 4 horas o hasta que el icono indique que la batería está completamente cargada. Si después de este lapso el icono de batería no aparece, oprima cualquier tecla para activar la pantalla.
- 8 Desconecte el cargador inclinando el enchufe hacia arriba.



Cuando saque la batería, debe volver a ajustar la hora y fecha.

PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios en su teléfono. El operador de red proporciona el PIN.

Si se equivoca al ingresar el PIN, oprima  para eliminar el número erróneo.



Si ingresa de forma incorrecta el PIN tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM y aparecerá el mensaje PIN bloqueado. Para desbloquearlo, debe ingresar su PUK (Clave de desbloqueo personal),

➡ **63 Bloqueo de tarjeta SIM.**

Encender y apagar el teléfono



- Abra el teléfono. Mantenga oprimida ①.
- Ingrese el PIN, si se solicita.
- Para apagar el teléfono, mantenga oprimida ①.

Realizar y recibir llamadas

- Abra el teléfono, ingrese el código de área y el número de teléfono ► YES para realizar la llamada.
- ► NO o cierre el teléfono para finalizar la llamada.
- Cuando suene el teléfono, ábralo para contestar la llamada o ► YES.

Iconos

Los siguientes iconos aparecen en el escritorio y en el modo de espera.



Le informa del estado de la batería.



Le informa de la intensidad de la señal de la red GSM.



Llamadas: manejo de la duración de la llamada, información del costo de la llamada y llamadas en curso.



Servicios Internet: otorga acceso a servicios de Internet.



Mis atajos: cree su propio menú, para las funciones que utiliza con mayor frecuencia.



Diversión y juego: juegos y aplicaciones.



Mensajes: manejo de mensajes de texto (SMS), de imagen (MMS) y de voz.



Alarma: alarma y alarma recurrente.



Organizador: calendario, eventos, alarma y otros extras.



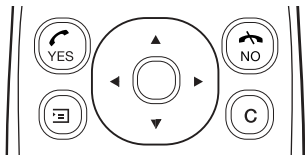
Agenda: su agenda personal.



Ajustes: ajustes personales, incluidos perfiles, pantalla, idioma, conectividad, hora y bloqueos.

Navegue por los menús

Los menús principales se muestran como iconos en el escritorio.



- Oprima (tecla de navegación) para ir al escritorio o seleccionar elementos destacados.
- Oprima para desplazarse por los menús.
- Oprima **NO** para retroceder un nivel en los menús.
- Mantenga oprimida **NO** para volver al modo de espera.

Atajos

En el modo de espera, puede utilizar para ir directamente a una función.

Editar un atajo en el modo de espera

- 1 ▶ **Mis atajos** ▶ **YES** y seleccione el atajo que desea editar ▶ **YES**.
- 2 Desplácese al atajo que desea y selecciónelo ▶ **YES**.

Descripción general del menú

1.Llamadas

- Llam perdidas
- Lista llamadas
- Admin llamadas
- Tiempo y costo
- Próx llam
- Opciones

2.Servicios Internet

- Sony Ericsson
- Favoritos
- Band entra inser
- Escribir dir URL
- Reanudar
- Selecc perfil
- Avanzadas
- Opciones

3.Mis atajos

- Tecla hacia arriba
- Tecla a la derecha
- Tecla hacia abajo
- Tecla a la izquier

4.Diversión y juego

- Juegos
- Mis imágenes
- Más imágenes
- Mis sonidos
- Más sonidos
- Temas
- Compositor

5.Mensajes

- Mensaje de texto
- Mensaje de imagen
- Llam buzón voz
- Info área
- Opciones

6.Alarma

- Alarma
- Alarma recurren

7.Organizador

- Calendario
- Temporizador
- Cronómetro
- Calculadora

8.Agenda

- Buscar y Llamar
- Agreg número
- Buscar y Editar
- Imagen
- Timbres person
- Grupos
- Dirección email
- Opciones
- Estado memoria
- Núms especiales

9.Ajustes

- Sonid y alarmas
- Perfiles
- Pantalla
- Idioma
- Hora y fecha
- Conectividad
- Bloqueos
- Manos libres
- Tapa activa
- Estado
- Reinicialización

**Tenga presente que algunos menús dependen del operador, de la red y de la suscripción.*

Idioma del teléfono

La mayoría de las tarjetas SIM definen el idioma del menú en forma automática, de acuerdo al país donde se compró la tarjeta SIM. Si éste no es el caso, el idioma predefinido será el inglés.



Siempre puede elegir Automático al oprimir

8888 en el modo de espera.

Siempre puede elegir Inglés al oprimir

0000 en el modo de espera.

Cambiar el idioma del teléfono

1 ► Ajustes ► YES ► Idioma ► YES ► Menús ► YES.

2 Seleccione un idioma ► YES.



Oprima en lugar de la tecla YES para seleccionar un elemento.

Otras opciones

Oprima para ingresar en una lista de opciones. Existen distintas alternativas en la lista de opciones, dependiendo de su ubicación en los menús.

Elimine y edite elementos

Hay dos formas de eliminar elementos

- Seleccione un elemento y oprima **C**.
- Seleccione un elemento, oprima **Eliminar**.

Editar elementos

Seleccione un elemento, oprima **Editar**.

Escriba letras y caracteres

Para redactar mensajes y notas, hay dos formas de escribir las letras y caracteres:

- método de escritura de múltiples pulsaciones
- método de escritura T9™













Escribir letras con el método de múltiples pulsaciones

- Oprima **(2)** a **(9)** hasta que aparezca en la pantalla el carácter que desea.
- Oprima **(*/a/A)** para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
- Mantenga oprimidas **(0+)** a **(9)** para ingresar números.
- Oprima **(C)** para eliminar letras y números.
- Oprima **(1)** para ingresar los signos de puntuación más comunes.
- Oprima **(# -)** para agregar un espacio.


Método de escritura T9™

El método de escritura T9™ usa un diccionario incorporado para reconocer la palabra de uso más común respecto de cada secuencia de pulsaciones de teclas. De este modo, oprime cada tecla una sola vez, incluso si la letra que desea no está en primer lugar en la tecla.


Utilizar el método de escritura T9

- 1 Por ejemplo, si desea escribir la palabra “Jane”, oprima , , , .
- 2 Si aparece la palabra que usted desea, oprima  para aceptar y agregar un espacio. Para aceptar una palabra sin agregar un espacio, oprima . Si la palabra que aparece no es la que usted desea, oprima varias veces  o  para ver palabras alternativas.
- 3 Siga escribiendo su mensaje. Para ingresar un punto u otro signo de puntuación, oprima  y, a continuación,  o  varias veces. Para aceptar y agregar un espacio, oprima .

Alternar entre los métodos de escritura

Antes o mientras ingresa letras, mantenga oprimida  para alternar entre los métodos de escritura.

Lista de opciones

Oprima  para ingresar a una lista de opciones que le ofrece diferentes alternativas cuando escribe un mensaje.

Llamadas

Realizar y recibir llamadas

Para poder realizar y recibir llamadas, debe encender el teléfono y estar dentro del alcance de una red, ➡ *8 Encender y apagar el teléfono.*

Si su suscripción incluye el servicio de Identificación de la línea de llamada y el teléfono identifica el número de la persona que llama, entonces verá el número. Si tiene guardado el número en la agenda, podrá verlo en pantalla junto con el nombre. Si el número es un número restringido, en la pantalla aparece **Retenida**.


Realizar una llamada

Abra el teléfono, ingrese el código de área y el número de teléfono ► **YES** para realizar la llamada.

Cierre el teléfono o ► **NO** para finalizar la llamada.

Volver a marcar un número

Si la conexión falla, en la pantalla aparece el mensaje ¿Reintentar? ► **YES**.

 *No sostenga el teléfono junto al oído mientras espera. Si se establece la llamada, el teléfono emitirá una señal sonora.*

Contestar una llamada

Abra el teléfono ► **YES**, o simplemente abra el teléfono si la opción **Tapa activa** está activa. ➡ *16 Activar o desactivar la función tapa activa.*

Rechazar una llamada

Si el teléfono está abierto, ► NO o ciérrelo.

Si el teléfono está cerrado, oprima rápidamente dos veces un botón de volumen.

Activar o desactivar la función tapa activa

1 ► Ajustes ► YES ► Tapa activa ► YES.

2 ► Activar o Desactivar ► YES.

Ajustar el volumen del altavoz durante una llamada

Oprima (+) o (-).

Revisar las llamadas perdidas

1 Cuando aparezca **Llamadas perdidas**, ► YES para ver las llamadas perdidas.

2 Para llamar a un número, desplácese al número ► YES.

Realizar llamadas internacionales

1 Mantenga oprimida la tecla (+) hasta que aparezca el signo + en la pantalla.

2 Ingrese el código de país, el código de área (sin anteponer cero) y el número de teléfono ► YES.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales 112, 911 y 08. Puede utilizar estos números normalmente para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, tenga o no insertada la tarjeta SIM, si está dentro del alcance de una red GSM que admita estos números. Su operador de red puede haber guardado números de emergencia locales adicionales en la tarjeta SIM.

Realizar una llamada de emergencia

Escriba, por ejemplo, el 112 (el número de emergencia internacional) ► YES.



Algunos operadores de red pueden requerir que se inserte la tarjeta SIM y, en algunos casos, que también se ingrese el PIN.

Ver los números de emergencia locales

► Agenda ► YES ► Núms especiales ► YES
► Nros emergencia ► YES.

Lista de llamadas

Los números de las últimas 30 llamadas que ha realizado o recibido se guardan en la lista de llamadas.

Llamar a un número de la lista de llamadas

► YES en el modo de espera y desplácese hasta el nombre o número que desea llamar ► YES.

Borrar la lista de llamadas

► Llamadas ► YES ► Opciones ► YES ► Borrar list llam ► YES.

Agenda

El teléfono tiene una agenda en la cual puede guardar números telefónicos y nombres asociados (una entrada).

Guardar un número junto con el nombre

- 1 ► Agenda ► YES ► Agreg número ► YES.
- 2 Seleccione ¿Agregar nuevo? o seleccione cualquiera de los números de la lista, oprimiendo YES.
- 3 Ingrese el número telefónico que desea guardar ► YES.

- 4 Escriba el nombre que desea asociar al número telefónico ► YES, ➡ 13 *Escriba letras y caracteres.*
- 5 ► YES nuevamente para guardar la entrada en la posición sugerida.


Imágenes y timbres personales

Puede agregar una imagen y un timbre a las entradas de la agenda.



Agregar una imagen a una entrada de la agenda

- 1 ► Agenda ► YES ► Imagen ► YES.
- 2 ► ¿Agregar nuevo? ► YES.
- 3 ► YES para ir a la agenda ► YES.
- 4 Esto lo llevará a **Imagen**. Seleccione una imagen ► YES.

Agregar un timbre a una entrada de la agenda

- 1 ► Agenda ► YES ► Timbres person ► YES.
- 2 ► ¿Agregar nuevo? ► YES.
- 3 Oprima  para ir a la agenda ► YES.
- 4 Esto lo llevará a **Timbres person**. Seleccione un timbre YES.

Llamar a un número guardado en la agenda

- 1 ► Agenda ► YES ► Buscar y Llamar ► YES.
- 2 Escriba el nombre o la primera letra del nombre ► YES.
- 3 Si el número que aparece no es el que busca, oprima  o  hasta encontrar el nombre y número correcto.
- 4 ► YES para realizar la llamada.

Marcación rápida

Puede guardar números telefónicos a los que desea acceder fácilmente en las posiciones (1) a (9) en su teléfono.

Marcar rápido

En el modo de espera, ingrese el número de posición ► YES.

Atajos a las entradas de la agenda

En el modo de espera, mantenga oprimidas las teclas (2) a (9) para buscar una entrada que comience con la primera letra de esa tecla o la siguiente más cercana.

Preguntar si guardar

Si la función **Preg si guardar** está activada, se le pregunta si desea guardar cualquier número al que llame o del que conteste una llamada, si éste no está guardado en la agenda.



Si desea guardar los números de las llamadas contestadas, su suscripción debe admitir el servicio de Identificación de la línea de llamada.

Activar o desactivar la función Preguntar si guardar

► Agenda ► YES ► Opciones ► YES ► Preg si guardar ► YES
seleccione Activar o Desactivar ► YES.

Editar una entrada de la agenda

- 1 ► Agenda ► YES ► Buscar y Editar ► YES.
- 2 Escriba el nombre o la primera letra del nombre ► YES.
- 3 ► YES para seleccionar la entrada.
- 4 ► Editar ► YES.
- 5 Cuando finalice la edición, ► YES para guardar los cambios.

Eliminar una entrada de la agenda

- 1 ▶ Agenda ▶ YES ▶ Buscar y Editar ▶ YES.
- 2 Escriba el nombre o las primeras letras del nombre ▶ YES.
Cuando se destaque la entrada que desea eliminar ▶ YES.
- 3 ▶ Eliminar ▶ YES.

Orden de aparición

Puede cambiar la forma de ordenar las entradas de la agenda, de modo que aparezcan según el número de posición en lugar del nombre.

Elegir un orden de aparición

- 1 ▶ Agenda ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES ▶ Ordenar por ▶ YES.
- 2 Seleccione un orden de aparición ▶ YES.

Memorias de la agenda

Las entradas de la agenda se guardan en la tarjeta SIM. La cantidad de entradas que pueda guardar depende de la tarjeta SIM. También puede acceder a ellas si usa la tarjeta con otro teléfono.

Además, puede guardar las entradas en la memoria del teléfono, cuando todas las posiciones SIM estén ocupadas.

Selección de la unidad para guardar una entrada

- Para guardar el número en la posición sugerida ▶ YES.
- Para guardar el número en otra posición, oprima **C** para eliminar el número de posición, escriba un nuevo número de posición y oprima ▶ YES.
- Para guardar el número en la memoria del teléfono, primero debe saber cuántas posiciones tiene en la tarjeta SIM. Puede verificar esto en el menú **Estado memoria**.

Revisar el estado de las memorias

► Agenda ► YES ► Estado memoria ► YES.

Reemplazo de entradas

Si intenta guardar un número telefónico en una posición que ya contiene uno, aparecerá el mensaje *¿Reemplazar?*. Oprima YES para reemplazar el número u oprima NO, si no desea reemplazar el número existente.

Eliminar todas las entradas de la memoria del teléfono

- 1 ► Agenda ► YES ► Opciones ► YES ► Eliminar todo ► YES.
- 2 ► YES nuevamente. Si elimina todas las entradas de la memoria del teléfono, las entradas que contiene la tarjeta SIM no se eliminan.

Copia de entradas de la agenda

Puede copiar las entradas de la agenda entre la memoria del teléfono y la tarjeta SIM.

Copiar entradas en la tarjeta SIM

► Agenda ► YES ► Opciones ► YES ► Copia toda a SIM ► YES.

Copiar entradas en el teléfono

► Agenda ► YES ► Opciones ► YES ► Copiar de SIM ► YES.

Grupos

Puede crear un grupo de entradas de la agenda. Puede enviar un mensaje de texto a todos los miembros del grupo al mismo tiempo ➡ *33 Mensajes de texto*.

Crear un grupo nuevo

- 1 ▶ Agenda ▶ YES ▶ Grupos ▶ YES
▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- 2 Escriba un nombre para el grupo ▶ YES.
- 3 ▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- 4 Seleccione una entrada de la agenda ▶ YES.
- 5 Para agregar al próximo integrante, repita los pasos 3 y 4.
- 6 ▶ NO para salir del menú.

Agregar un integrante a un grupo existente

- Seleccione el grupo que desea ▶ Editar ▶ YES
▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.

Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestación, las personas que llaman pueden dejar un mensaje de voz cuando usted no pueda contestar la llamada.

Llamada al servicio de buzón de voz

Si guardó en su teléfono el número del buzón de voz, puede llamar fácilmente al servicio de buzón de voz manteniendo oprimida **1**. Su proveedor de servicios le proporciona el número.

Ingresar su número de buzón de voz

- ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES ▶ Nro. buzón voz ▶ YES.

Duración de la llamada

Durante una llamada, verá en la pantalla la duración de ésta. Puede revisar la duración de su última llamada, las llamadas salientes y el tiempo total.

Verificar la duración de la llamada y restablecer el temporizador

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
▶ Temporiz llam ▶ YES.
- 2 Seleccione una opción ▶ YES.
- 3 Seleccione **Restab temporiz** para restablecer el contador de la duración de las llamadas.

Costo de la llamada e información de costos

Para obtener información sobre estos servicios, consulte a su operador de red o proveedor de servicios.



Si se suscribe a la información de costos, debe ingresar su PIN2 para borrar el contador de costos o de duración. Para obtener mayor información acerca de PIN2 ➡ 63 Seguridad.


Verificar el costo de la llamada y restablecer el contador de costos

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
▶ Costos llamada ▶ YES.
- 2 Seleccione una opción ▶ YES.
- 3 Seleccione **Borrar cost tot** para restablecer el contador de costo de las llamadas.

Ajuste del costo de llamadas

Puede utilizar la función tarifa para especificar el precio por unidad de llamada. Si no especifica un precio por unidad de llamada, en la pantalla aparece la cantidad de unidades de llamadas.

Ingresar el precio por unidad de llamada

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
▶ Costos llamada ▶ YES ▶ Configurar tarifa ▶ YES.
- 2 Ingrese su PIN2 ▶ YES.
- 3 Seleccione **Cambiar tarifa** ▶ YES.
- 4 Ingrese el código de la divisa que desea,
(por ejemplo, GBP para libras esterlinas) ▶ YES.
- 5 Ingrese el precio por unidad de llamada ▶ YES.
Para ingresar un punto de decimal, oprima .

Límite de crédito para llamadas

Puede ingresar un monto total de dinero que se puede utilizar para realizar llamadas. Cuando todo el monto se ha utilizado, no se pueden realizar más llamadas. Tenga presente que el límite de crédito es sólo un valor estimado.

Configurar un límite de crédito

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
▶ Costos llamada ▶ YES ▶ Configurar crédito ▶ YES.
- 2 Ingrese su PIN2 ▶ YES.
- 3 Seleccione **Cambiar** ▶ YES.
- 4 Ingrese una cantidad ▶ YES.

Desvíe llamadas

Si no puede contestar llamadas entrantes de voz o datos, puede reenviarlas a otro número.



Cuando está activada la función Restringir llam, no se pueden activar algunas opciones para Desv llamadas.

Para llamadas de voz, puede elegir entre las siguientes alternativas de reenvío:

- **Tod llam línea 1:** reenvía todas las llamadas de la línea 1.
- **Tod llam línea 2:** reenvía todas las llamadas de la línea 2.

- **Cuando ocupado:** reenvía las llamadas si ya está hablando por teléfono.
- **Sin conexión:** reenvía las llamadas si usted no está disponible.
- **Sin respuesta:** reenvía las llamadas que usted no contesta después de un límite específico de tiempo (depende del operador).

Activar un reenvío de llamadas

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Desv llamadas ▶ YES.
- 2 Seleccione una categoría de llamada y luego una alternativa de reenvío ▶ YES.
- 3 Seleccione **Activar** ▶ YES.
- 4 Ingrese el número de teléfono al que desea que se desvíen sus llamadas ▶ YES, o recupérela de la agenda.

Desactivar un reenvío de llamadas

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Desv llamadas ▶ YES.
- 2 Seleccione una alternativa de reenvío ▶ Cancelar.

Verificar el estado de un reenvío de llamadas

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Desv llamadas ▶ YES.
- 2 Seleccione un tipo de llamada ▶ YES.
- 3 Seleccione el reenvío ▶ YES ▶ Ver estado ▶ YES.

Verificar el estado de todos los desvíos de llamadas

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES ▶ Desv llamadas ▶ YES ▶ Revisar todo ▶ YES.

Más de una llamada

Puede manejar más de una llamada en forma simultánea. Por ejemplo, puede retener una llamada en curso, mientras realiza o contesta una segunda llamada y luego alternar entre ambas llamadas. No puede contestar una tercera llamada sin finalizar alguna de las dos primeras llamadas.



Durante una llamada, el menú Llam en curso reemplaza al menú Llamadas.


Servicio de llamada en espera

Si está activado el servicio de llamada en espera, escuchará un sonido si recibe una segunda llamada durante una llamada en curso.

Activar o desactivar el servicio de llamada en espera

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
- ▶ Llamada en espera ▶ YES Activar.

Realizar una segunda llamada



- ▶ YES para retener la llamada en curso. Sólo puede retener una llamada.
- Escriba el número al que desea llamar ▶ YES, o recupere un número de la agenda. Para acceder a otras opciones, oprima .

Recibir una segunda llamada

- Para contestar la segunda llamada y retener la llamada en curso ▶ **Contestar**.
- Para rechazar la segunda llamada y continuar con la llamada en curso ▶ **Ocupado**.
- Para contestar la segunda llamada y finalizar la llamada en curso ▶ **Desc y contestar**.

Manejo de dos llamadas

Cuando tiene una llamada en curso y una llamada retenida, puede hacer lo siguiente:

- ► **YES** para alternar entre las dos llamadas.
- Oprima  ► **Enlazar llams** para enlazar las dos llamadas en una llamada de conferencia.
- Oprima  ► **Transferir llam** para conectar las dos llamadas. Se le desconectará de ambas llamadas.
- ► **NO** para finalizar la llamada en curso ► **YES** para recuperar la llamada retenida.
- ► **NO** dos veces para terminar ambas llamadas.

Llamadas de conferencia

Puede sostener una conversación conjunta (llamada de conferencia) con un máximo de cinco personas. También puede retener una llamada de conferencia y realizar otra llamada.



Puede haber cobros adicionales por las llamadas en que participen varias personas. Para obtener mayor información, consulte a su proveedor de servicios.


Creación de una llamada de conferencia

Para crear una llamada de conferencia, primero debe tener una llamada en curso y una llamada retenida.


Enlazar las dos llamadas en una llamada de conferencia

Oprima  ► **Enlazar llams** ► **YES**.

Agregar a un nuevo interlocutor

- 1 ▶ YES para retener la llamada de conferencia.
- 2 Llame a la siguiente persona que desea incluir en la llamada de conferencia.
- 3 Oprima  ▶ **Enlazar llams** ▶ YES. Repita los pasos 1 a 3 para agregar a más interlocutores.

Desconectar a un interlocutor

- 1 Oprima  ▶ **Desc interloc** ▶ YES.
- 2 Seleccione al interlocutor ▶ YES.


Finalizar la llamada de conferencia

▶ NO.

Sostener una conversación privada

Puede sostener una conversación privada con uno de los interlocutores y retener a los demás.

Iniciar una conversación privada

- 1 Oprima  ▶ **Retirar interloc**, para seleccionar al interlocutor con el que desea hablar.
- 2 ▶ **Enlazar llams** para reanudar la llamada de conferencia.

Marcación restringida

Puede utilizar este servicio para restringir las llamadas salientes y entrantes. Para utilizar este servicio, necesita la clave que entrega el proveedor de servicios.



Si reenvía las llamadas entrantes, no podrá activar algunas opciones de Restringir llam.

Puede restringir las siguientes llamadas:

- **Todas salientes:** todas las llamadas salientes.
- **Int salientes:** todas las llamadas internacionales salientes.

- **Int sal en roam:** todas las llamadas internacionales salientes, excepto a su país.
- **Todas entrantes:** todas las llamadas entrantes.
- **Ent en roaming:** todas las llamadas entrantes si está en el extranjero (en roaming).


Activar o desactivar una restricción de llamadas

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Restringir llam ▶ YES.
- 2 Seleccione una opción ▶ YES.
- 3 Seleccione **Activar** o **Cancelar** ▶ YES.
- 4 Ingrese su PIN ▶ YES.

Marcación fija

La función de marcación fija permite llamar sólo a ciertos números almacenados en la tarjeta SIM.

La marcación fija necesita una tarjeta SIM que permita guardar números fijos. Los números fijos se protegen con el PIN2. Puede guardar números parciales o números con signos de interrogación.

- **Números parciales:** si guarda 0123456, puede llamar a todos los números que comiencen con 0123456.
- **Números con signo de interrogación:** si guarda 01234567?0, puede llamara a los números desde 0123456700 hasta 0123456790. Para escribir un signo de interrogación, mantenga oprimida .



Las llamadas a números de emergencia internacionales se cursarán incluso si está activada la función de marcación fija.

Activar o desactivar la marcación fija

- 1 ▶ Agenda ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES
▶ Marcación fija ▶ YES.
- 2 Ingrese su PIN2 ▶ YES.
- 3 Seleccione Activar o Desactivar ▶ YES.

Guardar un número fijo

- 1 ▶ Agenda ▶ YES ▶ Núms especiales ▶ YES
▶ Números fijos ▶ YES.
- 2 ▶ ¿Agregar nuevo? y escriba el número ▶ YES.

Grupos cerrados de usuarios

La función grupos cerrados de usuarios es una forma de disminuir los costos de las llamadas. En algunas redes es más económico realizar llamadas dentro de un grupo de llamadas. Puede almacenar diez grupos.

Agregar un grupo

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Gpos cerrados ▶ YES ▶ Editar lista ▶ YES.
- 2 ▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- 3 Escriba el nombre del grupo de usuarios ▶ YES.
- 4 Ingrese el número de índice ▶ YES. Su operador le proporcionará el número de índice.

Activar un grupo

- 1 ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Gpos cerrados ▶ YES ▶ Editar lista ▶ YES.
- 2 Seleccione un grupo ▶ YES.
- 3 ▶ Activar ▶ YES. Sólo se pueden efectuar llamadas dentro del grupo seleccionado.

Llamar fuera de un grupo cerrado de usuarios

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES ▶ Gpos cerrados
- ▶ Llam abiertas ▶ Activar.

Acepte llamadas

Con el servicio de aceptación de llamadas, puede elegir recibir llamadas sólo de algunos números telefónicos.

Agregar números a la lista de personas aceptadas

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES
▶ Aceptar llam ▶ YES ▶ Lista aceptados ▶ YES.
- ▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- Seleccione una opción ▶ YES.
- Seleccione una entrada ▶ YES.

Seleccionar una opción de aceptación

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Admin llamadas ▶ YES ▶ Aceptar llam
- ▶ YES ▶ Acept opciones ▶ YES seleccione una opción ▶ YES.

Funciones adicionales de llamadas


Señales de tono

Durante una llamada puede utilizar los servicios de banca telefónica o controlar una contestadora telefónica mediante el envío de señales de tono (también conocidas como tonos DTMF, multifrecuencia de doble tono o tonos al tacto).

Enviar y eliminar tonos

- Oprima las teclas numéricas, **0+** a **9**, ***a/A** y **#-**.
- Para borrar la pantalla después de una llamada ▶ NO.

Bloc de notas

Puede utilizar el teléfono para anotar un número durante una llamada. Cuando oprima las teclas numéricas, la persona con la que habla escuchará las señales de tono. Para desactivar las señales de tono durante la llamada, oprima  ► **Desact tonos** ► YES. Al finalizar la llamada, el número permanece en la pantalla. Para llamar al número ► YES.

Muestra u ocultación de su número

Si su suscripción incluye el servicio Restricción de la identificación de la línea de llamada (CLIR), puede ocultar su número telefónico cuando realice una llamada.

Mostrar u ocultar su número telefónico

- 1** Ingrese el número telefónico al que desea llamar.
- 2** Oprima  o ► Llamadas ► YES ► Próx llam ► YES.
- 3** ► Ocultar mi núm o Mostrar mi núm ► YES.

Mensajes

Números de servicio

Para poder enviar un mensaje de texto, debe tener el número del centro de servicio. Su operador le proporciona este número. Si el número no está guardado en la tarjeta SIM, usted debe especificarlo.


Confirmar el número del centro de servicio

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES ▶ Centros servicio ▶ YES. Si no encuentra el número ▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- 2 Escriba el número, incluido el signo internacional + y el código de país/región ▶ YES.


Mensajes de texto

Para enviar y recibir mensajes de texto, puede usar SMS (Servicio de mensajes cortos). Los mensajes de texto pueden contener imágenes y efectos sonoros.

Enviar un mensaje de texto

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES ▶ Escribir nuevo ▶ YES.
- 2 Escriba el mensaje ▶ YES, ➡ *13 Escriba letras y caracteres.*
- 3 Escriba el número telefónico del destinatario, o bien oprima  para recuperarlo de la agenda.
- 4 ▶ YES para enviar el mensaje.

Insertar un elemento en un mensaje de texto


- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES ▶ Escribir nuevo ▶ YES.
- 2 Oprima , para ingresar al menú opciones.

- 3 Seleccione **Agreg símbolo** o **Insert elemento** ► YES.
- 4 Seleccione **Imagen**, **Efecto sonido**, **Melodía** o **Animación** ► YES.
- 5 Seleccione un objeto o símbolo ► YES. ► YES nuevamente para confirmar.

Envío de un mensaje de texto a un grupo

Puede enviar mensajes de texto a grupos que haya especificado y guardado en la agenda, ► *21 Grupos*. Se le cobrará por cada miembro del grupo.


Enviar un mensaje de texto a un grupo

- 1 ► Mensajes ► YES ► Mensaje de texto ► YES
► Escribir nuevo ► YES.
- 2 Escriba el mensaje ► YES.
- 3 Oprima  ► Grupos ► YES.
- 4 Seleccione un grupo ► YES.

Formato de texto

En un mensaje de texto, puede cambiar el estilo, el tamaño y la alineación del texto.

Dar formato al texto de un mensaje de texto

- 1 ► Mensajes ► YES ► Mensaje de texto ► YES
► Escribir nuevo ► YES.
- 2 Escriba el mensaje de texto.
- 3 Oprima  ► Formato texto ► YES.
- 4 Seleccione **Tamaño texto**, **Estilo de texto**, **Alineación** o **Nuevo párrafo** ► YES. Seleccione un formato ► YES.



El formato de texto sólo se aplica cuando se utilizan caracteres latinos.

Mensajes largos

El número máximo de caracteres que puede contener un mensaje depende del idioma de escritura. Puede enviar un mensaje más largo enlazando dos o más mensajes. Se le cobrará por la cantidad de mensajes enlazados.

Activar mensajes largos

► Mensajes ► YES ► Mensaje de texto ► YES ► Opciones ► YES
► Mensajes largos ► YES ► Activar ► YES.



Consulte con su proveedor de servicios para conocer el número máximo de mensajes que se pueden enlazar.

Opciones de mensaje

Puede configurar un valor predeterminado para las opciones de mensaje que siguen a continuación, o bien puede activar la opción **Conf sobre envío**, lo que significa que puede seleccionar los ajustes cada vez que envía un mensaje.

- **Tipo mensaje texto**: el teléfono admite diferentes tipos de mensajes. Su proveedor de servicios puede ofrecer la opción de convertir un mensaje de texto a un formato (email, por ejemplo) que sea compatible con el equipo que lo recibirá.
- **Período validez**: si el mensaje no se puede entregar, el centro de servicio puede guardar el mensaje para enviarlo después.
- **Solicitar resp**: incluya una solicitud de respuesta, si desea que el destinatario de su mensaje conteste.
- **Solicitud estado**: verifique si un mensaje ha sido entregado.

Configurar una opción de mensaje predeterminada

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES.
- 2 Seleccione Tipo mensaje texto, Período validez, Solicitar resp, o Solicitud estado ▶ YES.
- 3 Seleccione una opción de la lista ▶ YES.

Plantillas

Si envía a menudo uno o más mensajes, puede guardarlos como plantillas.

Crear una plantilla

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES ▶ Plantillas ▶ YES ▶ ¿Agregar nuevo? ▶ YES.
- 2 Escriba el mensaje ▶ YES para guardar la plantilla.

Usar una plantilla

Seleccione una plantilla de la lista **Plantillas** en el menú **Mensajes**, y continúe según las instrucciones de ➡ 33 *Enviar un mensaje de texto*.

Verificar la cantidad de mensajes enviados

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
- ▶ Contador msj texto ▶ YES ▶ Ver contador ▶ YES.

Restablecer el contador de mensajes

- ▶ Llamadas ▶ YES ▶ Tiempo y costo ▶ YES
- ▶ Contador msj texto ▶ YES ▶ Restab contad ▶ YES.

Recepción de un mensaje

Cuando reciba un mensaje, oprima YES para leer el mensaje, o bien NO para leer el mensaje después.

Responder un mensaje

- 1 Cuando haya leído el mensaje ► YES.
- 2 ► Responder ► YES.
- 3 Seleccione el mensaje que desea enviar como respuesta ► YES. Puede elegir entre: **Escribir nuevo**, **Incluir mensaje** o una plantilla, si está disponible.
- 4 Escriba el mensaje ► YES.

Reenviar un mensaje

- 1 Cuando haya leído el mensaje ► YES.
- 2 ► Reenviar ► YES. Continúe de la misma forma en que lo hace al enviar un mensaje de texto.

Llamar a un número telefónico que aparece en un mensaje

Cuando se destaque el número ► YES.

Llamar al remitente del mensaje

- 1 Cuando haya leído el mensaje ► YES.
- 2 ► Llamar ► YES.

Eliminar un mensaje

Cuando haya leído el mensaje ► YES ► Eliminar ► YES.

Guardado de mensajes entrantes

Los mensajes de texto se guardan automáticamente en la memoria del teléfono. Cuando la memoria del teléfono está llena, se guardan automáticamente en la tarjeta SIM. Cuando las memorias del teléfono y de la tarjeta SIM están llenas, debe eliminar mensajes para poder recibir mensajes nuevos. Los mensajes guardados en la tarjeta SIM permanecen ahí hasta que se eliminen.

Guardar un mensaje en la tarjeta SIM

Cuando haya leído el mensaje ► YES ► Guardar en SIM ► YES.

Mensajes con imágenes

Los mensajes con imagen pueden contener texto, imágenes y sonidos. Se envían a un teléfono móvil a través de MMS (Servicio de mensajería multimedia) o por email. El remitente y destinatario de un mensaje con imagen deben tener una suscripción que admita MMS.

Antes de comenzar

Asegúrese de tener los siguientes ajustes:

- Una dirección del centro de servicio.
- Un perfil WAP específico para mensajes multimedia.



Comuníquese con su operador de red para descargar automáticamente los ajustes o para obtener mayor información. Para obtener los ajustes necesarios, también puede usar la Configuración de teléfonos en www.SonyEricsson.com/support. Seleccione región y país, o Área de soporte global, y escriba el nombre de su producto.

Ingresar la dirección del centro de servicio

► Mensajes ► YES ► Mensaje de imagen ► YES ► Opciones
► YES ► Servidor mensaje ► YES.

Seleccionar o ingresar ajustes para MMS

1 ► Mensajes ► YES ► Mensaje de imagen ► YES
► Opciones ► YES ► Perfil de Internet ► YES.

2 Seleccione **Select** o **Crear nuevo** ► 53 *Ingresar manualmente los ajustes del perfil de Internet.*


Otras opciones

Puede configurar distintas opciones para enviar y recibir mensajes con imagen.

Seleccione una opción


- ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de imagen ▶ YES
- ▶ Opciones ▶ YES.

Preparar y enviar un mensaje con imagen

- ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de imagen ▶ YES
▶ Escribir nuevo ▶ YES.
- En los submenús, seleccione ▶ YES.
- Ingrese la información que desea enviar ▶ YES.
- ▶ YES para agregar otros elementos u otras opciones.
- ▶ Enviar mensaje ▶ YES. Escriba el número telefónico del destinatario, o bien oprima  ▶ YES para recuperarlo de la agenda.

Ver un mensaje con imagen

▶ YES. El mensaje aparece automáticamente. Oprima cualquier tecla para detener el mensaje.

Cuando haya visto el mensaje con imagen, puede utilizar la tecla de navegación para desplazarse nuevamente por el mensaje. Cuando haya un elemento destacado, oprima  para guardarlo en el teléfono.

Cuando haya leído el mensaje, ▶ Continuar, para seleccionar una de las siguientes opciones:

Ver nuevamente, Información, Responder, Responder todos, Reenviar, Guard plantilla, Llamar o Eliminar. NO para cerrar el mensaje.

Información de área

La información de área, por ejemplo, un informe de tráfico local, se envía a todos los abonados dentro de un área de red determinada. Los mensajes de área no se pueden guardar.

Activar o desactivar el servicio de información de área

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Info área ▶ YES ▶ Recepción ▶ YES.
- 2 ▶ Activar o Desactivar ▶ YES.

Información de celda

Algunos operadores de red utilizan el canal de información de celda para enviar mensajes a sus abonados dentro de un área de red determinada.

Activar o desactivar el canal de información de celda

- 1 ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Info área ▶ YES ▶ Info celda ▶ YES.
- 2 Seleccione Activar o Desactivar ▶ YES.

Personalización del teléfono

Temas

Puede cambiar la apariencia de la pantalla por medio de los temas. El teléfono viene con varios temas predefinidos.

Seleccionar un tema

► Diversión y juego ► YES ► Temas ► YES.

Ajustar el contraste de la pantalla

► Ajustes ► YES ► Pantalla ► YES ► Contraste ► YES.

Imágenes

El teléfono viene con varias imágenes. Todas las imágenes se guardan en **Mis imágenes** en el menú **Diversión y juego**.

Usted puede:

- Configurar una imagen como papel tapiz para el modo de espera.
- Asignar una imagen a una entrada de la agenda.
- Insertar una imagen en un mensaje con imagen.
- Descargar una imagen desde Internet.

Manejo de imágenes

También puede agregar, eliminar o cambiar el nombre de las imágenes en **Mis imágenes**. La cantidad de imágenes que pueda guardar depende de la memoria disponible. Los tipos de archivos admitidos son GIF, JPEG y WBMP.



No puede cambiar el nombre ni eliminar las imágenes predefinidas.

Ver las imágenes

- 1 ▶ Diversión y juego ▶ YES ▶ Mis imágenes ▶ YES.
- 2 Las imágenes se muestran en una vista en miniatura. Para obtener una vista completa ▶ YES.



Las animaciones sólo se pueden ver cuando se inserta un elemento en un mensaje de texto, ➡ 33 Insertar un elemento en un mensaje de texto.

Seleccionar una imagen como papel tapiz

- 1 ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Pantalla ▶ YES ▶ Papel tapiz ▶ YES ▶ Seleccionar imagen ▶ YES.
- 2 Seleccione una imagen ▶ YES.

Activar o desactivar el papel tapiz

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Pantalla ▶ YES ▶ Papel tapiz ▶ YES ▶ Activar, seleccione Activar o Desactivar.


Intercambio de imágenes

Puede enviar y recibir imágenes en mensajes con imagen. Para obtener mayor información acerca del envío de imágenes en mensajes, ➡ 33 Mensajes.




No está permitido intercambiar material protegido por derechos de autor.

Enviar una imagen

- 1 ▶ Diversión y juego ▶ YES ▶ Mis imágenes ▶ YES.
- 2 Seleccione una imagen ▶ YES. Oprima .
- 3 ▶ Enviar ▶ YES y escriba un mensaje con imagen.

Recibir una imagen a través de un mensaje

Cuando recibe una imagen a través de un mensaje, en la bandeja de entrada aparece un nuevo mensaje. Destaque la imagen

recibida en el mensaje, utilice la tecla de navegación para seleccionarla, luego oprima  ► **Guard imagen** para guardarla en **Mis imágenes**.

Timbres y melodías

El teléfono tiene una serie de melodías estándar y polifónicas que se pueden utilizar como timbres. Puede crear y editar melodías, y enviarlas a un amigo en un mensaje de texto. También puede descargar nuevas melodías desde Internet.





No está permitido intercambiar material protegido por derechos de autor.



Seleccionar un timbre

► **Ajustes** ► **YES** ► **Sonid y alarmas** ► **YES** ► **Timbre** ► **YES**.

Ajustar el volumen del timbre


- **Ajustes** ► **YES** ► **Sonid y alarmas** ► **YES**
► **Volumen timbre** ► **YES**.
- Oprima  o  para aumentar o disminuir el volumen.
- **YES** para guardar el ajuste.




Activar o desactivar el timbre

Oprima  o, en el modo de espera, mantenga oprimida  y seleccione **Activar silencio** o **Desact silencio**. Todas las señales se desactivan, excepto la señal de alarma.

Componer su propio timbre

Puede componer sus propios timbres personales. Las opciones disponibles para componer un timbre son las siguientes:

- Oprima una tecla para escribir una nota. Mantenga oprimida la tecla para convertirla en una nota larga.
- Oprima  para subir la nota una octava.

- Oprima  para subir la nota un semitono.
- Oprima dos veces  para bajar la nota un semitono.
- Oprima  para eliminar notas.

Componer un timbre

- 1 ▶ **Diversión y juego** ▶ YES ▶ **Compositor** ▶ YES.
- 2 Componga su timbre usando las opciones descritas anteriormente.
- 3 Para reproducir el timbre ▶ YES.
- 4 Oprima nuevamente YES para guardarlo y ponerle nombre, o bien NO para seguir componiendo.


Intercambio de timbres y melodías

Puede enviar y recibir un sonido, timbre o melodía a través de mensajes con imagen, o puede descargarlos desde Internet.



No puede intercambiar una melodía polifónica a través de mensajes de texto.

Enviar una melodía

- 1 ▶ **Diversión y juego** ▶ YES ▶ **Mis sonidos** ▶ YES.
- 2 Seleccione una melodía y oprima .
- 3 ▶ **Enviar** ▶ YES y escriba un mensaje con imagen.

Timbre gradual

Puede elegir un timbre que aumente por etapas desde el volumen más bajo al más alto, o bien puede elegir un timbre con un volumen constante.

Activar o desactivar el timbre gradual

▶ **Ajustes** ▶ YES ▶ **Sonid y alarmas** ▶ YES ▶ **Timbre gradual**.
 Seleccione **Activar** o **Desactivar**.

Sonidos y alarmas

Puede elegir que le avisen cuando reciba llamadas, mediante el zumbido de la alarma vibrante. Puede configurar la alarma vibrante del teléfono en **Activar**, **Activ si silenc** o **Desactivar**.

En **Sonid y alarmas** en el menú **Ajustes**, también puede seleccionar:

- **Alerta de mens** cuando se reciben mensajes.
- **Sonido tecla** cuando utilice el teclado.
- **Indicador de min** para que emita un sonido por cada minuto de duración de las llamadas.

Configurar la alarma vibrante

- 1 ▶ **Ajustes** ▶ **YES** ▶ **Sonid y alarmas** ▶ **YES**
▶ **Alarma vibrante** ▶ **YES**.
- 2 Seleccione el ajuste que desea ▶ **YES**.

Luz de la pantalla

La luz de la pantalla se puede configurar en **Activar** o **Automático**. Automático es el ajuste predeterminado para la luz de la pantalla y está diseñado para optimizar el tiempo de espera. En el modo automático, la luz de la pantalla se apaga algunos segundos después de que oprime una tecla por última vez.



*Si se configura en **Activar**, la luz de la pantalla consume más energía de la batería y reduce el tiempo de espera.*

Activar la pantalla

En el modo de espera, oprima .

Ajustar la luz de la pantalla

- ▶ **Ajustes** ▶ **YES** ▶ **Pantalla** ▶ **YES** ▶ **Luz** ▶ **YES**.

Ajustar el contraste de la pantalla

► Ajustes ► YES ► Pantalla ► YES ► Contraste ► YES.

Hora y fecha

Ajustar la hora

► Ajustes ► YES ► Hora y fecha ► YES

► Configurar hora ► YES.

Ajustar el formato de la hora

► Ajustes ► YES ► Hora y fecha ► YES ► Formato hora ► YES.

Ajustar la fecha

► Ajustes ► YES ► Hora y fecha ► YES

► Configurar fecha ► YES.

Ajustar el formato de la fecha

► Ajustes ► YES ► Hora y fecha ► YES ► Formato fecha ► YES.

Modo de contestar

Cuando utilice un dispositivo manos libres portátil, puede elegir contestar una llamada al oprimir cualquier tecla (excepto la tecla NO), o puede configurar el teléfono para que conteste la llamada automáticamente.

Seleccionar el modo de contestar

► Ajustes ► YES ► Manos libres ► YES

► Modo contestar ► YES.

Mis números telefónicos

Puede revisar sus propios números telefónicos.

Revisar su número telefónico

- ▶ Agenda ▶ YES ▶ Núms especiales ▶ YES
- ▶ Mis números ▶ YES.

Perfiles

Este teléfono cuenta con perfiles predefinidos, los que se establecen para ajustarse a un entorno en particular. Puede cambiar el nombre o modificar estos perfiles.

Seleccionar un perfil

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Perfiles ▶ YES ▶ Seleccionar perfil ▶ YES.

Cambiar el ajuste de un perfil

- 1 ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Perfiles ▶ YES ▶ Editar perfil ▶ YES.
- 2 Seleccione un ajuste ▶ YES.
- 3 Cambie los ajustes del perfil ▶ YES para confirmar.

Cambiar el nombre de un perfil

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Perfiles ▶ YES ▶ Editar perfil ▶ YES
- ▶ Nombre perfil ▶ YES.

Restablecer todos los perfiles

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Perfiles ▶ YES ▶ Restablecer perfiles ▶ YES.

Reinicialización

Puede restablecer todos los ajustes del teléfono a los valores de fábrica. Para ello, seleccione **Restablecer ajustes**. Si además desea eliminar todas las entradas de la agenda, mensajes y otros datos personales, entonces seleccione **Restablecer todo**.



*Si selecciona **Restablecer todo**, también se eliminarán los contenidos como melodías e imágenes que haya descargado, recibido o editado.*

Restablecer el teléfono

- 1** ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Reinicialización ▶ YES.
- 2** Seleccione **Restab ajustes** o **Restab todo** ▶ YES.
- 3** ▶ YES para continuar.
- 4** Ingrese el código de bloqueo del teléfono (*0000* o un código nuevo) ▶ YES.

Internet

Configure Internet

Para usar Internet se requiere lo siguiente:

- Una suscripción telefónica que admite la transmisión de datos.
- Los ajustes necesarios ingresados en su teléfono.
- Es posible que además deba registrarse como usuario de Internet con su proveedor de servicios u operador de red.

Recepción de ajustes en un mensaje de texto

Su operador de red GSM o proveedor del servicio de Internet puede enviar los ajustes directamente a su teléfono en un mensaje de texto (SMS).

Solicitud de los ajustes desde Sony Ericsson

Utilice una PC para ir a la página

www.SonyEricsson.com/support y solicitar que envíen a su teléfono un mensaje de texto con los ajustes.

Instalar los ajustes

Cuando llegue el mensaje, en la pantalla aparecerá

Nuevos ajustes recibidos ¿Instalar?:

- Oprima **YES** para instalar los nuevos ajustes. Si los ajustes ya están en su teléfono, puede mantenerlos o reemplazarlos, ➡ *50 Información de ajustes avanzados.*
- Oprima **NO** para cancelar la instalación. Después de la instalación, ➡ *55 Use el navegador de Internet.*

Configuración con el asistente

Si su teléfono no está configurado para Internet, puede solicitar la información de estos ajustes a su operador de red o proveedor de servicios. Luego, simplemente utilice el asistente del teléfono como guía para los ajustes correspondientes.

Usar el asistente para configurar Internet

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ página principal (por ejemplo, Sony Ericsson) ▶ YES. El asistente comienza si no hay ajustes.
- 2 Ingrese y guarde los ajustes cuando se le solicite, oprima YES para confirmar.



Hay más información disponible sobre la configuración en las Guías de introducción en www.SonyEricsson.com/support.

Información de ajustes avanzados

Algunos de los ajustes avanzados que se describen a continuación pueden no ser obligatorios; consulte a su operador de red o proveedor de servicio para obtener más información.

Una **cuenta de datos** incluye ajustes de conexión para acceder a un servidor de su proveedor de servicio, por ejemplo, a través de WAP o por email.

Un **perfil de Internet** incluye ajustes de usuario que permiten navegar por la Web.

Para usar el navegador Web, mediante un proveedor de servicios de Internet, necesita los ajustes para una **cuenta de datos** específica para Internet y un **perfil de Internet**.

Para enviar un mensaje de texto (SMS) a una dirección de email a través del operador de red, debe configurar un número telefónico de gateway de email.

Ajustes de cuenta de datos

Puede guardar varias cuentas de datos en su teléfono, con diferentes ajustes para distintos propósitos. El ajuste principal de una cuenta de datos es el **Tipo de cuenta** (método de conexión).



Si en su teléfono no están los ajustes de la cuenta de datos o del perfil de Internet, puede ingresar los ajustes de la cuenta de datos cuando ingrese los ajustes del perfil de Internet.

Puede elegir entre los tipos de cuenta **Datos GPRS** o **Datos GSM**. Si desea cambiar el tipo de acceso, tiene que crear una nueva cuenta de datos y seleccionar el tipo de acceso que desea utilizar.

GPRS

GPRS (Paquete general de servicios de radio) permite un acceso rápido y eficiente con el cual siempre puede estar en línea. Necesita una suscripción que admita GPRS.

Ajustes GPRS disponibles:

- **Pto. acce (APN)** (Dirección del nombre del punto de acceso): la dirección de la red externa a la cual desea conectarse, puede ser una dirección IP o una cadena de texto.
- **Nombre de usuario**: su nombre de usuario para conectarse a una red externa.
- **Contraseña**: su contraseña para conectarse a una red externa.
- **Solicit contras**: si este ajuste está activo, se le solicitará la contraseña cada vez que se conecte a la red externa.
- **Permitir llamada** (Servicio preferido): si desea poder aceptar las llamadas entrantes durante una sesión GPRS, seleccione **Automático**. En caso contrario, seleccione **Sólo GPRS**.

- **Dirección IP:** la dirección IP que el teléfono utiliza cuando se comunica con la red. Si no ingresa una dirección, la red le entrega una dirección IP temporal.
- **Dirección DNS:** si la red no le entrega automáticamente la dirección IP al servidor DNS, puede ingresarla aquí.
- **Ajustes avanza (Ajustes avanzados):** éstos son opcionales. Consulte a su operador de red.

GSM

Los ajustes GSM incluyen algunos ajustes que son similares a los ajustes GPRS y otros que son específicos para GSM, como se indica a continuación:

- **Nro telefónico:** el número telefónico de su proveedor de servicio de Internet.
- **Velocidad datos:** seleccione la velocidad que desea para la conexión.
- **Tipo marcación:** seleccione conexión Análoga o ISDN.

Crear manualmente una cuenta de datos

- 1 ▶ Conectividad ▶ YES ▶ Comunic. datos ▶ YES
▶ Cuentas datos ▶ YES ▶ ¿Agreg cuenta? ▶ YES.
- 2 Seleccione un tipo de cuenta e ingrese un nombre para la cuenta de datos.
- 3 Ingrese los ajustes que recibió de su operador de red o proveedor de servicio. ▶ YES para confirmar cada ajuste.
- 4 ¿Guardar? ▶ YES.

Editar una cuenta de datos

- 1 ▶ Conectividad ▶ YES ▶ Comunic. datos ▶ YES
▶ Cuentas datos ▶ YES.
- 2 Seleccione una cuenta de datos ▶ YES.
- 3 ▶ Editar.

- 4 Seleccione el ajuste que desea editar ► YES. Edite el ajuste ► YES.
- 5 Repita el paso 4 para los demás ajustes que desee editar.

Servicio preferido

Puede establecer GPRS o GSM como el servicio preferido.

Seleccionar el servicio preferido

- Conectividad ► YES ► Comunic. datos ► YES
- Serv preferido ► YES y seleccione GPRS&GSM o Sólo GSM ► YES.

Ajustes del perfil de Internet

Los ajustes de Internet se guardan en un perfil de Internet. En la mayoría de los casos, sólo necesita usar un perfil para acceder a Internet.

Configure y use perfiles de Internet adicionales, por ejemplo, cuando acceda a sitios seguros de Internet. Luego, simplemente alterne entre los perfiles que necesite para cambiar la conexión de red.

Asegúrese de haber configurado la cuenta de datos entre el teléfono y el servidor de Internet, como se describe en ► *51 Ajustes de cuenta de datos.*

Ingresar manualmente los ajustes del perfil de Internet

- 1 ► Servicios Internet ► YES ► Opciones ► YES
► Perfiles de Internet ► YES.
- 2 ► ¿Agregar perfil? para agregar un perfil nuevo o seleccionar un perfil existente que desea editar ► YES.

Ingresar información en un perfil nuevo

Cuando seleccione **¿Agregar perfil?** escriba un nombre para el perfil ► **YES** ► **Conect usando:** ► **YES**, seleccione la cuenta de datos que utilizará ► **YES** e ingrese la **Dirección IP** ► **YES**. Aparecerá una lista. Desplácese a **¿Guardar?** ► **YES**.

Editar un perfil existente

Cuando selecciona un perfil existente, puede hacer lo siguiente:

- **Renombrar:** cambie el nombre del perfil.
- **Conect usando:** seleccione una cuenta de datos.
- **Dirección IP:** dirección del servidor del gateway de WAP.
- **Avanzadas:** otros ajustes de perfil, consulte a continuación.
- **Eliminar:** elimine el perfil.

Usar ajustes avanzados de perfil

Si selecciona **Avanzadas** puede hacer lo siguiente:

- **Camb pág princ:** ingrese la dirección del sitio que desea establecer como página principal.
- **Segunda cuenta:** seleccione una cuenta de datos alternativa, si falla la primera que está en **Conect usando**.
- **Nombre de usuario:** ingrese su nombre de usuario para el gateway de WAP.
- **Contraseña:** ingrese su contraseña para el gateway de WAP.
- **Seguridad:** vea los ajustes de seguridad de Internet.
- **Ver imágenes:** vea imágenes mientras navega.

Seguridad de Internet

El teléfono admite una navegación segura. La seguridad para una conexión entre un gateway WAP y un proveedor de servicios de Internet es responsabilidad del proveedor del servicio.

Activar una conexión segura

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES
▶ Perfiles de Internet ▶ YES.
- 2 Seleccione el perfil que desea utilizar ▶ YES.
- 3 ▶ Avanzadas ▶ YES ▶ Seguridad ▶ YES.
- 4 ▶ Activado ▶ YES.

Certificados de confiabilidad

Para establecer una conexión segura cuando utiliza determinados servicios de Internet, por ejemplo, para transacciones bancarias o efectuar compras, debe tener certificados en su teléfono.

Revisar los certificados en su teléfono

- ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES ▶ Común ▶ YES
▶ Seguridad ▶ YES ▶ Certificados ▶ YES.

Use el navegador de Internet

Los ajustes ya pueden estar ingresados al momento de comprar el teléfono. En caso contrario, puede recibir los ajustes en un mensaje de texto de su operador de red o proveedor de servicios. Para obtener los ajustes necesarios, también puede usar la Configuración del teléfono en www.SonyEricsson.com/support. Seleccione región y país, o Área de soporte global, y escriba el nombre de su producto.

Acceso a Internet

Hay dos formas de acceder a Internet:

- Acceso directo a través de la tecla opciones
- Acceso a través del sistema de menús

Acceder directamente a Internet

Mantenga oprimida .

Acceder a Internet a través de los menús


► **Servicios Internet** ► **YES**. Seleccione una de las siguientes opciones:

- Abra la página principal, por ejemplo, Sony Ericsson.
- Vaya a uno de los favoritos. Seleccione **Favoritos** ► **YES**.
- Ingrese la dirección de un sitio de Internet. Seleccione **Escribir dir URL** ► **YES**. ¿Nueva direcc? para ingresar una nueva dirección o seleccione una de las 10 últimas direcciones ingresadas. Cuando ingresa una dirección, el prefijo normal http:// no es necesario.

Detener la navegación

- Mantenga oprimida **NO**, o bien
- Oprima  ► **Salir navegador**.

Opciones al navegar

Cuando ha comenzado a navegar, puede acceder a las distintas opciones de navegación al oprimir .

El menú de opciones es dinámico. Su contenido puede variar dependiendo del sitio que visite.

El menú opciones contiene lo siguiente:


- **Favoritos**: agregue el sitio en el que está navegando a la lista de favoritos o vea la lista de favoritos del perfil actual.
- **Band entra inser**: vea los mensajes de inserción recibidos.
- **Escribir dir URL**: ingrese la dirección de Internet de un sitio que desea visitar.
- **Guard imagen**: guarde una imagen del sitio.
- **Env como msj txt**: envíe a otro teléfono un mensaje de texto con un vínculo a la página Web actual.
- **Recargar**: actualice el contenido de la página Web.
- **Salir navegador**: desconéctese y vuelva al modo de espera.

- **Estado:** vea información acerca del estado actual, por ejemplo, perfil, tipo de acceso, tiempo de conexión, velocidad de datos, seguridad, dirección.
- **Conf com pág prin:** configure el sitio actual como la página principal del perfil de Internet que está usando.

Uso de favoritos

Utilice los favoritos de su teléfono móvil tal como lo hace en un navegador de Internet para PC. Puede tener hasta 25 favoritos.

Trabajar con favoritos

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Favoritos ▶ YES.
- 2 Seleccione el favorito con el que desea trabajar ▶ .
- 3 ▶ Ir a, Editar, Eliminar, Env como msj txt o Conf com pág prin ▶ YES.

Descarga

Puede descargar, por ejemplo, imágenes y timbres desde los sitios Web directamente al teléfono.



Asegúrese de que el tamaño del archivo no exceda la memoria disponible del teléfono, ➡ 65 Estado de la memoria para obtener más información.

Descargar desde el sitio Web

www.SonyEricsson.com

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Favoritos ▶ YES
▶ Sony Ericsson ▶ YES.
- 2 Seleccione qué desea descargar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla ▶ YES.

Información almacenada

Puede guardar en su teléfono la siguiente información:

- Caché: mejora la eficiencia de la memoria.
- Contraseñas: mejoran la eficiencia de acceso al servidor.
- Cookies: mejoran la eficiencia de acceso al sitio.

Se recomienda eliminar la información importante acerca de los servicios de Internet visitados anteriormente.

Permitir información de Internet en su teléfono

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Opciones ▶ YES
▶ Común ▶ YES.
- 2 Seleccione la información que desea permitir ▶ YES.

Borrar la memoria caché, lista de contraseñas, cookies o bandeja de entrada de inserciones

- 1 ▶ Servicios Internet ▶ YES ▶ Avanzadas ▶ YES.
- 2 Seleccione la información que desea borrar ▶ YES para confirmar.

Otras funciones

Alarma

La alarma suena incluso si el teléfono está configurado en silencio o apagado.

Configurar una alarma

- 1 ▶ Alarma ▶ YES ▶ Alarma o Alarma recurren ▶ YES.
- 2 Ingrese la hora ▶ YES y día, si la alarma es recurrente, desplazándose y oprimiendo **(*)a/A** ▶ YES.

Cambiar la hora de la alarma

- 1 ▶ Alarma ▶ YES ▶ Alarma ▶ YES ▶ Nueva hora ▶ YES.
- 2 Oprima cualquier tecla para desactivar la señal de alarma cuando suene. Si no desea que la alarma vuelva a sonar ▶ YES.

Cancelar la alarma

- ▶ Alarma ▶ YES. Seleccione Alarma o Alarma recurren
▶ YES ▶ Cancelar ▶ YES.

Seleccionar una señal de alarma



- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Sonid y alarmas ▶ YES
▶ Señal de alarma ▶ YES.

Cronómetro

El cronómetro se detiene, cuando contesta una llamada entrante o cuando sale del menú del cronómetro.

Utilizar el cronómetro






- ▶ Organizador ▶ YES ▶ Cronómetro ▶ YES luego oprima:
- **(C)** para restablecer.
 - **(#-)** para guardar hasta nueve intervalos.

- YES para iniciar, detener o volver a iniciar.
- NO para detener.
-  o  para revisar los intervalos de tiempo guardados.

Calculadora

El teléfono tiene una calculadora incorporada, que puede sumar, restar, dividir y multiplicar.

Utilizar la calculadora

- 1 ► Organizador ► YES ► Calculadora ► YES.
- 2 Escriba los dígitos con el teclado, luego oprima:
 -  o  para obtener \div , \times , $-$, $+$, un punto de decimal o %.
 -  para eliminar la cifra.
 - YES para calcular el resultado, igual a (=).
 -  para guardar en la memoria.
 -  para recuperar de la memoria.

Temporizador

El teléfono tiene un temporizador de 24 horas. Cuando suene la señal, oprima cualquier tecla para apagarlo.

Ajustar el temporizador

- Organizador ► YES ► Temporizador ► YES.

Calendario

En el calendario puede agregar tareas para cosas que tenga que recordar. Las tareas se pueden editar o eliminar.

Agregar una tarea

- 1 ► Organizador ► YES ► Calendario ► YES.
- 2 ► ¿Agregar tarea? ► YES.

- 3 Escriba una descripción ► YES.
- 4 Escriba las fechas y horas de inicio/término ► YES.
- 5 ► ¿Continuar? ► YES.
- 6 Si lo requiere, fije un recordatorio, o bien oprima Ninguna para guardar.


Configurar el recordatorio

Seleccione cualquiera de los valores predefinidos, o bien oprima **Otro recordat**, y escriba la fecha de la alarma ► YES y la hora de la alarma ► YES.

Ver una tarea

- 1 ► Organizador ► YES ► Calendario ► YES.
- 2 Seleccione **Ver hoy**, **Ver tod tareas**, **Ver semana** o **Ver mes** ► YES.

Eliminar una tarea

Desplácese a la tarea que desea eliminar, luego oprima .

Eliminar todas las tareas

- Organizador ► YES ► Calendario ► YES
- Eliminar todo ► YES.

Editar una tarea

- 1 Cuando aparezca la tarea ► YES.
- 2 ► Editar ► YES.
- 3 Edite la tarea ► YES, edite la fecha y hora ► YES, edite el recordatorio ► YES.

Juegos

En los textos de ayuda de cada juego, se entrega información y los controles de los juegos.

Iniciar un juego

- 1** ▶ Diversión y juego ▶ YES ▶ Juegos ▶ YES.
- 2** Seleccione un juego ▶ YES.
- 3** Seleccione **Nuevo juego** o **Reanudar juego** ▶ YES.

Seguridad

Bloqueo de tarjeta SIM

El bloqueo de la tarjeta SIM protege su suscripción, pero no su teléfono, de un uso no autorizado. Si cambia de tarjeta SIM, el teléfono seguirá funcionando con la nueva tarjeta SIM.

Código PIN y PUK

La mayoría de las tarjetas SIM están bloqueadas al momento de la compra. Si la tarjeta SIM está bloqueada, deberá ingresar un “PIN” (Número de identificación personal) cada vez que encienda el teléfono.

Si ingresa un PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloqueará. Esto se indica con el mensaje **PIN bloqueado**. Para desbloquearla, debe ingresar su “PUK” (Clave de desbloqueo personal). Su operador le entrega el PIN y la PUK.

Desbloquear la tarjeta SIM

- 1 Aparece el mensaje **PIN bloqueado**.
- 2 Ingrese su PUK ► **YES**.
- 3 Ingrese un nuevo PIN de cuatro a ocho dígitos ► **YES**.
- 4 Para confirmar, vuelva a ingresar el nuevo PIN ► **YES**.

Editar el PIN

► **Ajustes** ► **YES** ► **Bloqueos** ► **YES** ► **Bloqueo SIM** ► **YES** ► **Cambiar PIN** ► **YES**. Si aparece el mensaje **Códigos no coinciden**, significa que ingresó el nuevo PIN de manera incorrecta. Si aparece el mensaje **PIN erróneo** seguido de **PIN antiguo**:, significa que ingresó su antiguo PIN de manera incorrecta.

PIN2

Ciertos servicios están protegidos por un segundo PIN.

Editar el PIN2

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Bloqueos ▶ YES ▶ Bloqueo SIM ▶ YES
- ▶ Cambiar PIN 2 ▶ YES.

Activar o desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Bloqueos ▶ YES ▶ Bloqueo SIM ▶ YES
▶ Protección ▶ YES.
- ▶ Activar o Desactivar ▶ YES.
- Ingrese su PIN ▶ YES.

Bloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono evita el uso no autorizado del teléfono en caso de robo y cambio de la tarjeta SIM. No está activado cuando usted compra el teléfono. Puede cambiar el código de bloqueo del teléfono (**0000**) a cualquier código personal de cuatro a ocho dígitos. El bloqueo del teléfono se puede configurar en activado, automático o desactivado.



Se debe ingresar el código de bloqueo del teléfono para usar Reinicialización. ➡ 47 Reinicialización para obtener más información.

Bloqueo del teléfono activado

Si el bloqueo del teléfono está activado, aparecerá el mensaje **Tel bloqueado** cada vez que encienda el teléfono. Debe escribir su código, seguido de **YES** para utilizar el teléfono.

Automático

Si el bloqueo del teléfono está configurado en automático, no necesita ingresar el código de bloqueo hasta que se inserte una tarjeta SIM diferente en el teléfono.

Configurar el bloqueo del teléfono

- 1 ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Bloqueos ▶ YES ▶ Bloqueo teléfono ▶ YES ▶ Protección ▶ YES.
- 2 Seleccione una alternativa ▶ YES.
- 3 Ingrese el código de bloqueo telefónico ▶ YES.

Editar el código de bloqueo del teléfono

Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de olvidarlo, deberá llevar el teléfono a su distribuidor Sony Ericsson local.

Editar el código de bloqueo del teléfono

- ▶ Ajustes ▶ YES ▶ Bloqueos ▶ YES ▶ Bloqueo teléfono ▶ YES
- ▶ Cambiar código ▶ YES.


Estado de la memoria

Revise, por ejemplo, cuántas posiciones quedan disponibles en la agenda o cuánta memoria se ha utilizado.

Revisar la memoria de la agenda

- ▶ Agenda ▶ YES ▶ Estado memoria ▶ YES.

Revisar la memoria de imágenes o sonidos

- 1 ▶ Diversión y juego ▶ YES, seleccione uno de los menús ▶ YES.
- 2 Oprima  ▶ Estado memoria ▶ YES.

Verificar la memoria de los mensajes de texto

- ▶ Mensajes ▶ YES ▶ Mensaje de texto ▶ YES
- ▶ Memoria msj texto ▶ YES.

Eliminar archivos o información guardados

Seleccione un archivo o información, oprima **C** ▶ YES.

Tenga presente que algunos archivos e información predeterminados de fábrica, no se pueden eliminar.

Solución de problemas

En este capítulo, se clasifican algunos problemas que puede encontrar al utilizar su teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero la mayor parte de ellos pueden ser solucionados por usted fácilmente.

No se puede encender el teléfono

Recargue o reemplace la batería

➡ *6 Insertar la tarjeta SIM y cargar la batería.*



No hay indicación de estado de carga

Cuando comienza a cargar una batería que está vacía o que no se ha utilizado durante un tiempo prolongado, el icono de batería puede demorarse hasta 30 minutos en aparecer en pantalla.

Idioma del menú

Si la pantalla muestra un idioma que usted no comprende, siempre puede configurar las siguientes opciones en el modo de espera:

Oprima  0000  para menús en inglés.

Oprima  8888  para menús automáticos, locales.

Opciones de menú en gris

Los textos en gris indican una función que temporalmente no está disponible, por ejemplo, debido a su suscripción o debido a que cierta configuración no ha sido activada.

Dado que no puede enviar imágenes ni sonidos que estén protegidos por el derecho de autor, en ocasiones el menú **Enviar** no está disponible.

Mensajes de error

Insertar SIM

No hay una tarjeta SIM en el teléfono, puede necesitar una limpieza o puede haberla insertado de manera incorrecta,

➡ *6 Insertar la tarjeta SIM y cargar la batería.*

Insertar tarjeta SIM correcta

El teléfono está configurado para que funcione sólo con ciertas tarjetas SIM. Inserte la tarjeta SIM correcta.

SIM inactiva

La tarjeta SIM no está activada. Comuníquese con su operador de red para obtener mayor información.

Sólo llamadas de emergencia

Usted está dentro del rango de una red, pero no está autorizado para utilizarla. Sin embargo, en una emergencia, algunos operadores permiten llamar, por ejemplo, al número de emergencia internacional 112, ➡ *16 Llamadas de emergencia.*

No hay red

No hay red dentro del rango o la señal recibida es muy débil. Debe desplazarse para obtener una señal que tenga una intensidad suficiente.

PIN y PIN2 erróneos

Ingresó su PIN o PIN2 de manera incorrecta. Ingrese el PIN o PIN2 correcto, y oprima YES, ➡ *63 Bloqueo de tarjeta SIM.*

Los códigos no coinciden

Cuando desee ingresar un código de seguridad (por ejemplo, el PIN), debe confirmar el nuevo código ingresándolo nuevamente. Los dos códigos ingresados no coinciden

➡ *63 Bloqueo de tarjeta SIM.*

PIN/PIN2 bloqueados

Ingresó su PIN o PIN2 de manera incorrecta, tres veces seguidas. Para desbloquear, ➡ *63 Bloqueo de tarjeta SIM.*

PUK bloqueado – comuníquese con el operador

Ingresó su clave de desbloqueo personal (PUK) de manera incorrecta 10 veces seguidas. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios.

Teléfono bloqueado

El teléfono está bloqueado. Para desbloquear el teléfono,

➡ *64 Bloqueo del teléfono.*

Código de bloqueo del teléfono:

Su teléfono viene con el código de bloqueo del teléfono 0000. Puede cambiarlo por cualquier código de cuatro a ocho dígitos, ➡ *64 Bloqueo del teléfono.*

Número no permitido

La función marcación fija está activada y el número que ha marcado no aparece en su lista de números fijos,

➡ *29 Marcación fija.*

Información adicional

Sitio Web Sony Ericsson Consumer

En www.SonyEricsson.com/support se encuentra una sección donde la ayuda y los consejos están a sólo unos clics de distancia. Aquí, encontrará las últimas actualizaciones de software y consejos acerca de cómo utilizar el producto de forma más eficiente.

Soluciones accesibles/Necesidades especiales

Para los teléfonos vendidos en EE.UU., puede utilizar la terminal TTY con su teléfono móvil SonyEricsson (con los accesorios necesarios). Para obtener información de las Soluciones accesibles para usuarios con necesidades especiales, llame al Sony Ericsson Special Needs Center al 877-878-1996 (TTY) o al 877-207-2056 (voz), o visite el Sony Ericsson Special Needs Center en www.SonyEricsson-snc.com.

Pautas para un uso seguro y eficaz

Lea esta información antes de usar el teléfono móvil.

Recomendaciones

- Manipule su producto con cuidado y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.
- No exponga el producto a líquidos o a la humedad.
- No exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No exponga su producto a llamas o cigarrillos encendidos.
- No deje caer ni bote ni intente doblar el producto.
- No cierre el teléfono cuando haya un objeto entre el teclado y la pantalla; éste puede dañar el producto.



- No pinte el producto.
- No use el producto cerca de equipos médicos sin pedir autorización.
- No use el producto cuando esté dentro o cerca de una aeronave o en áreas donde se indique “apagar radio bidireccional”.
- No use el producto en un área donde exista una atmósfera potencialmente explosiva.
- No coloque el producto ni instale equipos inalámbricos encima del área del air bag de su automóvil.
- No intente desarmar el producto. Sólo personal autorizado por Sony Ericsson puede realizar servicios de mantenimiento.



Antena

Use sólo una antena diseñada específicamente para su teléfono móvil por Sony Ericsson. El uso de antenas no autorizadas o modificadas puede dañar el teléfono móvil e infringir las regulaciones, lo que afectará su desempeño y hará que los niveles SAR excedan los límites recomendados (consulte más adelante).

Uso eficaz

Sostenga el teléfono móvil tal como lo haría con cualquier otro teléfono. No cubra la parte superior del teléfono cuando esté en uso, ya que esto afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono funcione con un nivel de potencia superior al necesario, reduciendo los tiempos de conversación y espera.

Exposición a las señales de radiofrecuencia (RF) y SAR

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, emite bajos niveles de energía de radiofrecuencia (también conocida como ondas de radio o campos de radiofrecuencia).

Gracias a la evaluación periódica y minuciosa de estudios científicos, gobiernos de todo el mundo han adoptado especificaciones de seguridad internacionales completas, desarrolladas por organizaciones científicas, por ejemplo, la Comisión internacional sobre protección contra la radiación no ionizante (ICNIRP) y el Instituto de ingenieros electricistas y electrónicos Inc. (IEEE). Estas especificaciones establecen los niveles permitidos de exposición a ondas de radio para la población en general. Estos niveles incluyen un margen de seguridad destinado a garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y condición de salud, y representar las variaciones en las mediciones.

La Tasa específica de absorción (SAR) es la unidad de medición para la cantidad de energía de radiofrecuencia que absorbe el cuerpo al utilizar un teléfono móvil. El valor de SAR corresponde al nivel más alto registrado en condiciones de laboratorio, pero el nivel real de SAR que emite el teléfono móvil cuando está en funcionamiento puede estar muy por debajo de dicho valor. Esto, debido a que el teléfono móvil está diseñado para utilizar la potencia mínima necesaria para conectarse a la red.

Las variaciones de SAR por debajo de las especificaciones de exposición a la radiofrecuencia no implican variaciones en la seguridad. Si bien puede haber diferencias en los niveles de SAR entre distintos modelos de teléfonos móviles, todos los modelos de teléfonos Sony Ericsson deben cumplir con las especificaciones de exposición a la radiofrecuencia.

Para los teléfonos vendidos en EE.UU., antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, se debe probar y certificar ante la FCC que no supera el límite establecido por los requisitos gubernamentales de exposición segura.

Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (es decir, en el oído y cerca del cuerpo) exigidos por la FCC para cada modelo. Este teléfono ha sido probado para su funcionamiento cerca del cuerpo y cumple, además, con las especificaciones de exposición a la radiofrecuencia de la FCC, cuando el auricular se coloca a una distancia mínima de 15 mm del cuerpo, sin que haya piezas metálicas cerca del teléfono o cuando se utiliza con el accesorio

original para uso cerca del cuerpo de Sony Ericsson destinado para este teléfono. Es posible que el uso de otros accesorios no garantice el cumplimiento de las especificaciones de exposición a la radiofrecuencia de la FCC.

Se adjunta un folleto con información acerca de SAR para este modelo de teléfono móvil junto con el material ya incluido. También puede encontrar esta información, junto con información adicional acerca de la exposición a la radiofrecuencia y SAR en: www.sonyericsson.com/support.

Conducción

Verifique si las leyes y regulaciones locales restringen el uso de teléfonos móviles al conducir o si exigen que los conductores utilicen equipos manos libres. Se recomienda que use sólo dispositivos manos libres Sony Ericsson diseñados para su uso con este producto. Recuerde que, debido a posibles interferencias con equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos, a menos que un equipo manos libres con antena externa admita la instalación.

Siempre preste total atención al conducir y salga de la carretera o estacionese antes de realizar o contestar una llamada, si las condiciones de manejo así lo exigen.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles pueden afectar el funcionamiento de marcapasos cardíacos y de otros equipos implantados. Evite colocar el teléfono móvil sobre el marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo de la camisa. Cuando use el teléfono móvil, coloque el auricular en el oído opuesto al marcapasos. Si se mantiene una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos, el riesgo de interferencia es limitado. Si tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia, apague el teléfono móvil de inmediato. Para obtener mayor información, consulte a su cardiólogo.

Para otros dispositivos médicos, consulte al fabricante del dispositivo.

NIÑOS

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL TELÉFONO MÓVIL O SUS ACCESORIOS. PODRÍAN HERIRSE, HERIR A LOS DEMÁS O DAÑAR ACCIDENTALMENTE EL TELÉFONO MÓVIL O SUS ACCESORIOS. EL TELÉFONO MÓVIL O SUS ACCESORIOS PUEDEN CONTENER PIEZAS PEQUEÑAS QUE SE PUEDEN DESPRENDER Y PROVOCAR ASFIXIA.



Eliminación de equipos electrónicos antiguos

Este símbolo en el producto o en su envase indica que este producto no se debe tratar como un desecho doméstico. Se debe hacer llegar al punto de recopilación correspondiente para el reciclaje de equipos electrónicos. Al asegurarse de que este producto se elimine en forma correcta, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían derivar de un desecho inadecuado del producto. El reciclaje de materiales favorecerá la preservación de los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipalidad o ayuntamiento, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró el producto.



Fuente de alimentación

Conecte el adaptador de corriente CA sólo a las fuentes de alimentación designadas, según se indica en el producto. Asegúrese de que el cable esté ubicado de tal manera que no quede expuesto a daños ni tensión. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desenchufe la unidad de cualquier fuente de alimentación antes de intentar limpiarla. El adaptador de CA no se debe usar a la intemperie ni en zonas húmedas. Nunca altere el cable o enchufe. Si el enchufe no se ajusta a la toma de corriente, haga que un electricista calificado instale una toma adecuada.

Llamadas de emergencia

Los teléfonos móviles funcionan con señales de radio, lo que no garantiza la conexión bajo cualquier condición. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para llamadas importantes (por ejemplo, emergencias médicas).

Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes telefónicas celulares o cuando determinados servicios de redes y/o funciones del teléfono móvil están en uso. Consulte al proveedor de servicios local.

Uso y cuidado de la batería

Recomendamos cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. La batería sólo se puede cargar cuando la temperatura está entre +5°C (+41°F) y +45°C (+113°F).

Una batería nueva o una que no haya sido usada por mucho tiempo, podría tener menor capacidad las primeras veces que se usa.

Los tiempos de conversación y de espera dependen de las condiciones reales de transmisión al usar el teléfono móvil.

Si el teléfono móvil se usa cerca de una estación base, se requiere menos potencia y se prolongan los tiempos de conversación y de espera.

- ¡Advertencia! La batería puede explotar si la arroja al fuego.
- Use sólo baterías y cargadores originales de Sony Ericsson, diseñados para su uso con el teléfono móvil. Es posible que otros cargadores no generen una carga suficiente o produzcan un nivel excesivo de calor. Puede ser peligroso usar otras baterías y cargadores.
- No esponga la batería a ningún líquido.
- No permita que los contactos metálicos de la batería toquen otro objeto de metal. Podría producirse un cortocircuito y dañar la batería.
- No desarme ni modifique la batería.
- No esponga la batería a temperaturas extremas, nunca a más de +60°C (+140°F). Para obtener la capacidad máxima de la batería, úsela a temperatura ambiente.



- Apague su teléfono móvil antes de retirar la batería.
- Manténgala fuera del alcance de los niños.
- Utilice la batería sólo para el propósito indicado.
- No permita que nadie se lleve la batería a la boca.
Los electrolitos de la batería pueden ser tóxicos.



Eliminación de la batería

Revise las disposiciones locales para el desecho de las baterías o llame al Sony Ericsson Call Center local para obtener información.

La batería no se debe tirar en el vertedero municipal. Si es posible, recurra a una instalación de desecho de baterías.



Acuerdo de licencia para usuario final

Este dispositivo inalámbrico ("Dispositivo") contiene software que pertenece a SonyEricsson Mobile Communications AB ("SonyEricsson"), sus empresas afiliadas y a sus terceros proveedores y agentes ("Software").

Como usuario de este Dispositivo, Sony Ericsson le otorga una licencia no exclusiva, intransferible, no asignable para usar el Software únicamente con el Dispositivo en el cual está instalado. Nada de lo que aquí se estipula se interpretará como una venta del Software al usuario de este Dispositivo.

Usted no podrá reproducir, modificar, distribuir, descifrar, separar, alterar ni usar otros medios para descubrir el código fuente del Software o alguno de sus componentes. Para evitar dudas, usted podrá transferir en todo momento los derechos y obligaciones del Software a un tercero, únicamente con el Dispositivo con el cual recibió el Software, a condición que dicho tercero acepte por escrito respetar estas reglas.

Se le otorga esta licencia por el período de vida útil de este Dispositivo. Usted podrá terminar esta licencia al transferir a un tercero por escrito todos sus derechos sobre el Dispositivo con el cual recibió el Software. En caso de no cumplir con alguno de los términos y condiciones establecidos en esta licencia, se dará por terminada con efecto inmediato.

Sony Ericsson y sus terceros proveedores y agentes son los propietarios y titulares exclusivos de todos los derechos, títulos e intereses del Software. Sony Ericsson, y, hasta el grado en que el Software contiene material o códigos de terceros, dicho tercero, serán beneficiarios terceros de estos términos.

La validez, interpretación y desempeño de esta licencia se regirá conforme a las leyes de Suecia. Lo anterior se aplicará en el grado sumo que permitan, cuando corresponda, los derechos del consumidor establecidos por la ley.

Garantía limitada

Sony Ericsson proporciona esta Garantía limitada para su teléfono móvil y para cualquier accesorio original entregado con el teléfono (de aquí en adelante, denominado "Producto").

Si el producto necesita el servicio contemplado en la garantía, devuélvalo al distribuidor a quien se lo compró, comuníquese con el Sony Ericsson Call Center local (puede que se apliquen tarifas nacionales) o visite la página www.SonyEricsson.com/support para obtener más información.

Nuestra garantía

Sujeto a las condiciones de esta Garantía limitada, Sony Ericsson garantiza que este producto no presenta defectos de diseño, material ni fabricación al momento de su compra original, por un período de un (1) año a partir de esa fecha.

Qué haremos

Si durante el período de la garantía, este producto no funciona bajo condiciones de uso y servicio normales, debido a fallas de diseño, material o fabricación, los distribuidores autorizados o socios de servicio de Sony Ericsson en el país o región* donde compró el artefacto, repararán o reemplazarán el producto, según su criterio, en conformidad con los términos y condiciones aquí estipulados.

Sony Ericsson y sus socios de servicio se reservan el derecho de cobrar dinero si se considera que el producto devuelto no está cubierto por la garantía según las condiciones que se indican a continuación.

Considere que puede perder parte de sus ajustes personales, descargas u otra información cuando reparen o reemplacen su producto Sony Ericsson. Al presente, puede que la legislación vigente, otras normativas o restricciones técnicas, le impidan a Sony Ericsson realizar copias de respaldo de ciertas descargas. Sony Ericsson no se hace responsable por ningún tipo de pérdida de información y no realizará reembolso alguno por dicha pérdida. Usted siempre debe efectuar copias de respaldo de toda la información almacenada en su producto Sony Ericsson, tales como descargas, calendario y contactos, antes de entregar su producto Sony Ericsson para reparaciones o reemplazo.

Condiciones

- 1 La garantía es válida sólo si el comprador original presenta, junto con el producto que se deba reparar o reemplazar, la factura de compra original emitida, para este producto, por un distribuidor Sony Ericsson autorizado, en la que se especifica la fecha de compra y el número de serie**. Sony Ericsson se reserva el derecho a negar el servicio de garantía si esta información ha sido retirada o alterada después de la compra original del producto al distribuidor.
- 2 Si Sony Ericsson repara o reemplaza el producto, éste estará garantizado por el tiempo restante del período de la garantía original o por noventa (90) días desde la fecha de reparación, dependiendo del que sea más prolongado. La reparación o el reemplazo pueden efectuarse con piezas de repuesto reacondicionadas cuyo funcionamiento es equivalente al de las piezas originales. Las partes o los componentes reemplazados serán propiedad de Sony Ericsson.
- 3 Esta garantía no cubre fallas en el producto ocasionadas por el uso y desgaste normales o el uso incorrecto, incluido entre otros el uso en condiciones distintas a las normales y habituales, en conformidad con las instrucciones de Sony Ericsson acerca del uso y mantenimiento del producto. Tampoco cubre fallas del producto causadas por accidentes, modificaciones o ajustes del software o hardware, fuerza mayor o daños por derrame de líquidos. Una batería recargable se puede cargar y descargar cientos de veces. Sin embargo, ésta se desgastará finalmente;

esto no es un defecto. Cuando el tiempo de conversación o el tiempo de espera se reducen en forma notoria, es momento de reemplazar la batería. Sony Ericsson le recomienda que utilice sólo baterías y cargadores aprobados por Sony Ericsson. Puede haber variaciones menores en el brillo y el color de la pantalla entre los teléfonos. Puede que la pantalla tenga pequeños puntos brillantes u oscuros. Estos puntos se denominan píxeles defectuosos y se producen cuando hay puntos individuales que no funcionan correctamente y no se pueden ajustar. Dos píxeles defectuosos se considera aceptable. Puede haber variaciones menores en la apariencia de la imagen en la cámara entre los teléfonos. Esto no es un hecho poco frecuente y no se considera como un módulo de cámara defectuoso.

- 4 Dado que el sistema celular en el cual operará el producto es proporcionado por una compañía portadora independiente de Sony Ericsson, Sony Ericsson no será responsable de la operación, disponibilidad, cobertura, servicios o alcance de dicho sistema.
- 5 Esta garantía no cubre fallas del producto causadas por instalaciones, modificaciones, reparaciones o apertura del producto realizadas por personas no autorizadas por Sony Ericsson.
- 6 La garantía no cubre fallas del producto causadas por el uso de accesorios u otros dispositivos periféricos que no sean originales de Sony Ericsson diseñados para su uso con el producto.
- 7 La alteración de cualquiera de los sellos del producto anulará la garantía.
- 8 ESTE PRODUCTO NO DISPONE DE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA, NI ESCRITA NI ORAL, EXCEPTO ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE FACTIBILIDAD DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO, SONY ERICSSON O SUS AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS IMPREVISTOS O DERIVADOS DE NINGUNA NATURALEZA, INCLUIDOS,

ENTRE OTROS, UTILIDADES NO PERCIBIDAS O PÉRDIDAS COMERCIALES, EN LA MEDIDA EN QUE ESTÉ LEGALMENTE PERMITIDO DENEGARLOS.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de los daños imprevistos o derivados o la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

Esta garantía no afecta los derechos reglamentarios del consumidor según la legislación aplicable en vigencia, ni los derechos del consumidor con respecto al distribuidor que surjan del contrato de compra y venta.

***Unión Europea (UE)**

Si compró el producto en un país de la UE, puede acceder al servicio de reparación del producto, bajo las condiciones indicadas anteriormente, dentro del período de garantía en cualquier país de la UE donde un distribuidor Sony Ericsson autorizado venda un producto idéntico. Para saber si el producto se vende en el país de la UE donde se encuentra, llame al Sony Ericsson Call Center local. Recuerde que algunos servicios podrían no estar disponibles en otro lugar, excepto en el país donde compró originalmente el teléfono. Esto debido, por ejemplo, a que el producto podría tener componentes internos o externos diferentes a los modelos equivalentes que se venden en otros países de la UE. Es posible que no se puedan reparar productos con tarjeta SIM bloqueada.

** En algunos países y regiones, se necesita información adicional. Si es así, esta información aparece claramente en la factura válida de compra.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda generar una operación no deseada.



Índice

A

- agenda 17
 - atajos 19
 - editar un nombre 19
 - editar un número telefónico 19
 - eliminar un número telefónico 20
 - estado de la memoria 65
 - grupos 21
 - memoria 20
 - memoria de la tarjeta 20
 - memoria del teléfono 20
 - orden de aparición 20
 - preguntar si guardar 19
 - reemplazo de entradas 21
- ajustes de hora 46
- alarma 59
- alarma vibrante 45
- animaciones 42

B

- batería
 - carga 7
 - inserción 7
- bloqueo del teléfono 64

- bloqueos
 - tarjeta SIM 63
 - teléfono 64
- botones 8
- buzón de voz 22

C

- calculadora 60
- calendario 60
- carga, batería 7
- centro de servicio 33
- códigos
 - PIN 7
 - PUK 7
- conectores 8
- contraste (pantalla) 46
- costo de las llamadas 22
 - indicador de minutos 45
 - límite de crédito 24
- cronómetro 59

D

- desbloquear
 - PIN 7
- descarga 57
- descripción general del teléfono 8
- duración de la llamada 22

- E**
 - enviar un mensaje 33
 - estado de la memoria 65
- F**
 - Frecuencias GSM 2
- G**
 - garantía 77
 - GPRS 51
 - grupos
 - grupos cerrados de usuarios 30
 - llamadas de conferencia 27
 - grupos. Consulte agenda 21
 - GSM 52
- I**
 - iconos, en pantalla 9
 - idioma
 - cambiar 12
 - del teléfono 12
 - idioma del teléfono 12
 - imágenes 41
 - animaciones 42
 - enviar 42
 - estado de la memoria 65
 - intercambio 42
 - papel tapiz 42
 - indicador de minutos 45
- Internet**
 - configuración 49
 - descarga 57
 - favoritos 56
 - opciones 56
 - seguridad 54
- J**
 - juegos 62
 - estado de la memoria 65
- L**
 - llamadas
 - aceptar 31
 - contestar 15
 - de la lista de llamadas 17
 - emergencia 16
 - marcación fija 29
 - perdidas 16
 - realizar 8, 15
 - recibir 8
 - reenviar 24
 - remarcación automática 16
 - restringir 28
 - retener 26
 - llamadas de conferencia 27
 - llamadas de emergencia 16
 - llamadas perdidas 16

M

- manos libres 46
 - marcación fija 29
 - marcación rápida 19
 - melodías, ver timbres 43
 - mensaje con imagen 38
 - mensajes de error 68
 - mensajes de texto
 - eliminar 37
 - enviar 33
 - estado de la memoria 65
 - guardar 37
 - insertar elemento 33
 - llamar al número telefónico 37
 - opciones 35
 - reenviar 37
 - responder 37
 - mensajes. Consulte mensajes de texto
 - menús 10
 - mis números 46
 - modo de contestar 46
 - montaje, teléfono 6
- ## **N**
- necesidades especiales 70
 - número propio 46
 - números de emergencia 16

P

- pantalla
 - contraste 46
 - iconos 9
 - luz 45
- pautas de seguridad 77
- perfiles 47
- PIN
 - cambiar 63
 - PIN2 64
- preguntar si guardar 19
- PUK 63

R

- reinicialización 47
- remarcación 16
- remarcación automática 16
- restablecer 47

S

- seguridad
 - bloqueo del teléfono 64
 - Internet 54
 - tarjeta SIM 63
- SMS. Consulte mensajes de texto
- sonido de las teclas 45

T

tarjeta SIM

bloqueo 63

copia de entradas

de la agenda 21

desbloquear 63

inserción 7

teclas 8

temas 41

estado de la memoria 65

timbre silencioso 43

timbres 43

timbres personales 18

TTY 70

número telefónico 70